

**MARVEL**

LEE • THOMAS • KIRBY • BUSCEMA • BYRNE

# AVENGERS

ALS GASTSTAR:  
**DAREDEVIL!**

ALUF ZUM  
KAMPF DER  
TITANEN!

DIE  
STADT ALS  
GEISEL!

WIR  
MÜSSEN  
ETWAS  
TUN!

ES GEHT  
UM LEBEN  
UND TOD!

**ANGRIFF!**

NUN  
SAG'S  
SCHON  
EINER!

# RÄCHER, SAMMELN!

**panini COMICS**

**MARVEL**

**COMICS  
GROUP**

**12¢**

**IND.**

**50**

**JULY**

**MARVEL**

# AVENGERS™

ND  
D...  
DON'T YOU  
HAVE TO  
TAKE ANY  
SPECIAL  
PILLS,  
OR POTIONS?

NOT ANY  
LONGER! MY  
NERVOUS  
SYSTEM IS NOW  
SO CONDITIONED  
THAT I CAN  
EXECUTE MY  
SIZE-CHANGE  
BY MENTAL  
COMMAND!

I NEED  
ONLY  
WILL  
MYSELF  
TO--  
GROW!

GIVE HIM THE  
REMEMBER, HE'S  
OUT OF PRACTICE!

ING, DYNAMIC

**LEE • THOMAS • KIRBY • BUSCEMA • BYRNE**

# MARVEL-MEILENSTEINE

Herzlich willkommen zum zweiten Sammelband unserer Reihe MARVEL KLASSIKER, der sich den **Avengers** widmet. Im Jahre 1963 ließen **Stan Lee** und **Jack Kirby** die Helden **Iron Man**, **Ant-Man**, **Wasp**, **Thor** und **Hulk** erstmals als **Avengers** – als **Rächer** – zusammenkommen. Seither finden sich die Helden immer dann als Team ein, wenn eine Gefahr oder ein Gegner nicht von einem Recken alleine überwunden werden kann. Schon früh in der Geschichte der Avengers, die hierzulande lange als **Rächer** bekannt waren, begannen die Mitglieder zu rotieren, und das Team durchlebte viele Inkarnationen. Jedes Jahrzehnt hat seine Besonderheiten, jede Avengers-Truppe ihre eigene Dynamik und Qualität. In diesem Band präsentieren wir zehn US-Hefte aus den revolutionären 60ern und den aufregenden 70ern mit verschiedenen Team-Zusammensetzungen, viel Drama, viel Action!

Außerdem dokumentieren die für Nostalgiker und Neuleser gleichermaßen geeigneten Geschichten von **Lee**, **Kirby**, **Roy Thomas**, den Gebrüdern **Buscema**, **David Michelinie**, **John Byrne** und anderen die Evolution des Comic-Mediums und des Superhelden-Genres. Erzählstil und Zeichenmethoden verändern sich genauso wie

7

## DIE RUHMREICHEN RÄCHER TREFFEN AUF DIE MASTERS OF EVIL!

*The Mighty Avengers Meet "The Master of Evil!"*  
**Avengers (1963) 6**  
Juli 1964

33

## IHRE DUNKELSTE STUNDE!

*Their Darkest Hour!*  
**Avengers (1963) 7**  
August 1964

57

## UNTER UNS EIN... GOLIATH!

*Among Us Walks... a Goliath!*  
**Avengers (1963) 28**  
Mai 1966

79

## MAN-APE SCHLÄGT DOPPELT ZU!

*The Man-Ape Always Strikes Twice!*  
**Avengers (1963) 78**  
Juli 1970

162

## DIE SUCHE NACH DEM GESTERN!

*The Yesterday Quest!*  
**Avengers (1963) 185**  
Juli 1979

180

## DIE NÄCHTE VON WUNDAGORE!

*Nights of Wundagore!*  
**Avengers (1963) 186**  
August 1979

198

## ENTSCHEIDUNG AM MOUNT WUNDAGORE!

*The Call of the Mountain Thing!*  
**Avengers (1963) 187**  
September 1979

215

## Die Macher

99

## ANGRIFF DER LETHAL LEGION!

*Lo! The Lethal Legion!*  
**Avengers (1963) 79**  
August 1970

120

## GEISEL!

*Hostage!*  
**Avengers (1963) 82**  
November 1970

141

## BLICK NACH HAUSE, RÄCHER!

*Look Homeward, Avenger!*  
**Avengers (1963) 87**  
April 1971

die Figuren und das, was sie mit und ohne Kostüm erleben. Heute werden Avengers-Abenteuer wieder anders erzählt und gezeichnet, jedoch sind die Geschichten von Lee, Kirby, Thomas, Buscema und Co. im Hintergrund nach wie vor präsent. Das macht diesen exklusiv für den deutschsprachigen Markt zusammengestellten Best-of-Band mit den klassischen Avengers-Highlights aus zwei Dekaden zu einer Zeitmaschine und die Lektüre zu einer popkulturellen Zeitreise. Denn natürlich sind Comics einerseits noch immer Liebhaberprodukte, andererseits sind sie multimedial unglaublich präsent und in Film und Fernsehen erfolgreicher denn je. Die Wurzeln dieser modernen, überlebensgroßen Mythen reichen zurück bis zu den in dieser Kollektion abgedruckten Comics, in denen der lebendige Android **Vision** mit seiner synthetischen Menschlichkeit hadert, und der aus dem Eis befreite **Captain America** den Tod seines jungen Freundes **Bucky** betrauert, der erst Jahrzehnte später als **Winter Soldier** zurückkehren sollte. Außerdem wollen **Scarlet Witch** und **Quicksilver** mehr über ihre Eltern erfahren, und **Black Panther** erzählt den anderen Avengers von seinem Leben.

Abgesehen davon, dass diese Storys das genetische Erbgut der Avengers und des Marvel-Universums enthalten, haben die Abenteuer noch mehr Vorteile: Sie versetzen langjährige Leser zurück in die Zeit, als sie sich in die Welt von Marvel verliebten, und können auch heute noch von jungen Lesern genossen werden. So bunt und vielfältig wie die Avengers-Epen auf den folgenden 200 Seiten daherkommen, so vielseitig sind die Verwendungsmöglichkeiten dieses Bandes. Doch ob man ihn jetzt für eine Zeitreise in einen anderen Abschnitt des eigenen Lebens und die Comic-Historie, für den Erstkontakt einer neuen Lesergeneration oder als Ahnenforschung der Superhelden-Filmblockbuster nutzt – das Lesevergnügen ist nach fünfunddreißig oder fünfzig Jahren ungebrochen, die Magie unvergesslich.

Christian Endres

# AVENGERS™

STAN LEE • ROY THOMAS • STEVEN GRANT  
MARK GRUENWALD • DAVID MICHELINIE

Autoren

JACK KIRBY • DON HECK • JOHN BUSCEMA  
SAL BUSCEMA • FRANK GIACOIA • JOHN BYRNE

Zeichner

SAL BUSCEMA  
DAN GREEN  
TOM PALMER  
FRANKIE RAY  
CHICK STONE  
Tusche

GEORGE ROUSSOS  
ROGER SLIFER  
Farben

GIANLUCA PINI  
Lettering

MICHAEL STRITTMATTER  
Übersetzung

STAN LEE  
JIM SHOOTER  
ROGER STERN  
JIM SALICRUP  
Redaktion USA

AXEL ALONSO  
Chefredakteur USA

JOE QUESADA  
Chief Creative Officer USA

DAN BUCKLEY  
Herausgeber USA

ALAN FINE  
Produzent USA

**MARVEL**  
marvel.com

© 2016 MARVEL

MARVEL KLASSIKER: AVENGERS 2 erscheint bei PANINI COMICS, Rotebühlstr. 87, D-70178 Stuttgart. Geschäftsführer Hermann Paul, Publishing Director Europe Marco M. Lupoi, Finanzen Felix Bauer, Marketing Director Holger Wiest, Marketing Fabio Cunetto, Thorsten Kleinheinz, Vertrieb Alexander Bubenheimer, Logistik Ronald Schäfer, PR/ Presse Steffen Volkmer, Publishing Manager Lisa Pancaldi, Redaktion Tommaso Caretti, Carlo Del Grande, Christian Endres, Harald Gantzberg, Christian Grass, Oriol Schreiber, Kristina Starschinski, Monika Trost, Daniela Uhlmann, Übersetzung Michael Strittmatter, Proofreading Pia Oddo, Lettering Gianluca Pini, grafische Gestaltung Rudy Remitti, Nicola Spano, Art Director Mario Corticelli, Redaktion Panini Comics Annalisa Califano, Beatrice Doti, Prepress Francesca Aiello, Andrea Bisi, Repro/Packager Alessandro Nalli (coordinator), Mario Da Rin Zanco, Valentina Esposito, Luca Ficarelli, Paolo Garofalo, Simone Guidetti, Linda Leporati, Ivano Martin, Fabio Melatti. (1963) 82; Variant-Cover von Jack Kirby & Frank Giacoia, *The Avengers* (1963) 28.

Für die digitale Ausgabe: Supervision Carlo Del Grande, Grafik und Layout Michele Manzo. Deutsche Edition bei Panini Verlags-GmbH unter Lizenz von Marvel Characters B.V. Cover von John Buscema, *The Avengers* (1963) 82; Variant-Cover von Jack Kirby & Frank Giacoia, *The Avengers* (1963) 28.

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

Digitale Ausgaben: ISBN 978-3-7367-2822-6 (.pdf) / ISBN 978-3-7367-2821-9 (.epub)



# MEISTER DES BÖSEN



Man könnte den jungen **Rick Jones** als einen der einflussreichsten Bewohner des frühen, klassischen Marvel-Universums bezeichnen. Schließlich war es Ricks unerlaubte Anwesenheit auf dem Bombentestgelände in der Wüste, die dazu führte, dass **Dr. Bruce Banner** sich in den **unglaublichen Hulk** verwandelte. Und dass Rick und seine Freunde von der funkenden **Teen Brigade** die Öffentlichkeit vor dem grünen Gamma-Goliath warnten, sorgte letztlich dafür, dass die ersten Rächer zusammenfanden.

Kurz danach wurde **Captain America** aus dem Tiefschlaf im ewigen Eis befreit und ebenfalls ein Avenger. **Steve Rogers**, der als Supersoldat im Zweiten Weltkrieg gegen die Nazis gekämpft hatte, litt nach seiner Rückkehr unter einem schmerzlichen Verlust: **James "Bucky" Barnes**, sein jugendlicher Gehilfe und Sidekick, war gefallen, bevor Cap im Meer versank und einfror. Steve und Bucky hatten sich an einem Nazi-Flugzeug festgekrallt, das über dem Ozean explodierte. Bucky galt in den Comics ab 1964 als tot. 2005 begann Autor **Ed Brubaker** seine CAPTAIN AMERICA-Saga, die den Totgegläubten zurückbringen sollte. Doch nun war er der **Winter Soldier**, ein Auftragskiller, der per Gehirnwäsche in den Dienst des KGB gezwungen worden war. Diese unglaubliche Enthüllung beeinflusste auch den Film-Kosmos der Marvel-Ikonen.

In den frühen *Avengers*-Heften mit Cap hätte dieser gerne Rick Jones als neuen Sidekick gehabt, der sich jedoch dem Hulk verpflichtet fühlte. Den grünen Goliath wiederum hatte Autor **Stan Lee** rasch wieder aus dem Team geschrieben, um ihn zunächst lieber als unkontrollierbare Bedrohung einzusetzen. Die Avengers bestanden daher aus Schildträger **Cap**, dem gerüsteten **Iron Man** Tony Stark, Donnergott **Thor**, der schrumpfenden **Wasp** Janet van Dyne und **Giant-Man** Hank Pym, der jede Größe annehmen konnte und selbst als Winzling seine normale Stärke behielt.

Gleich treten die ruhmreichen Rächer einer Gruppe Superschurken gegenüber, denen die Helden in ihren Solo-Abenteuern bereits alleine die Stirn geboten hatten. Damals erfreuten sich Iron Man, Thor und Co. noch keiner eigenen Serien und waren in den Anthologie-Reihen *Tales of Suspense* und *Journey into Mystery* zu sehen. Mit **Baron Zemo** betritt dagegen ein neuer Schurke die Bühne, dessen Historie rückwirkend mit der von Captain America verknüpft wurde. Gleichzeitig versammelt Zemo die erste von vielen Inkarnationen seines Schurken-Teams, das als **Masters of Evil** in die Marvel-Geschichtsbücher eingehen sollte. Gewissermaßen als Gastschurke taucht zudem **Leimtopf Larry** alias **Paste-Pot Pete** alias **Trapster** auf, ein Experte für kriminelle Klebstoffnutzung.

# AVENGERS



# THE AVENGERS

APPROVED BY THE COMICS CODE AUTHORITY

IND.

MARVEL COMICS GROUP 12¢

6 JULY

WER DIESE WAHNSINNSSTORY VERPASST, IST SELBST SCHULD!!

*Erstmal:*  
**ZEMO!**  
*und die*  
**MASTERS OF EVIL!**



IN DIESER AUSGABE HABEN WIR UNS SELBST ÜBER-TROFFEN! IHR SEHT IN DIESEM MEGA-THRILLER MEHR SUPERHELDEN, SUPERSCHURKEN UND SUPERSCHURKENFEHLER ALS JE ZUVOR!

# DIE RUHMREICHEN RÄCHER

**TREFFEN  
AUF DIE**

# MASTERS OF EVIL!

ACHTUNG!  
GEHT SORGSAM MIT  
DIESEM HEFT UM...  
KEINE RISSE! KEINE  
ESELSOHREN! IHR  
WERDET ES AUCH IN  
DREISSIG JAHREN  
NOCH LESEN  
WOLLEN!

DIE RÄCHER HABEN EINEN NOTRUF VON DER TEEN-BRIGADE ERHALTEN, MÜSSEN ABER AUF IHREM WEG VOM SÜDWESTEN NACH NEW YORK IN CHICAGO EINEN TANKSTOPP EINLEGEN! BIS DER HELIKOPTER VOLLGETANKT IST, DEMONSTRIERT IHR NEUESTES MITGLIED SEINE FÄHIGKEITEN...

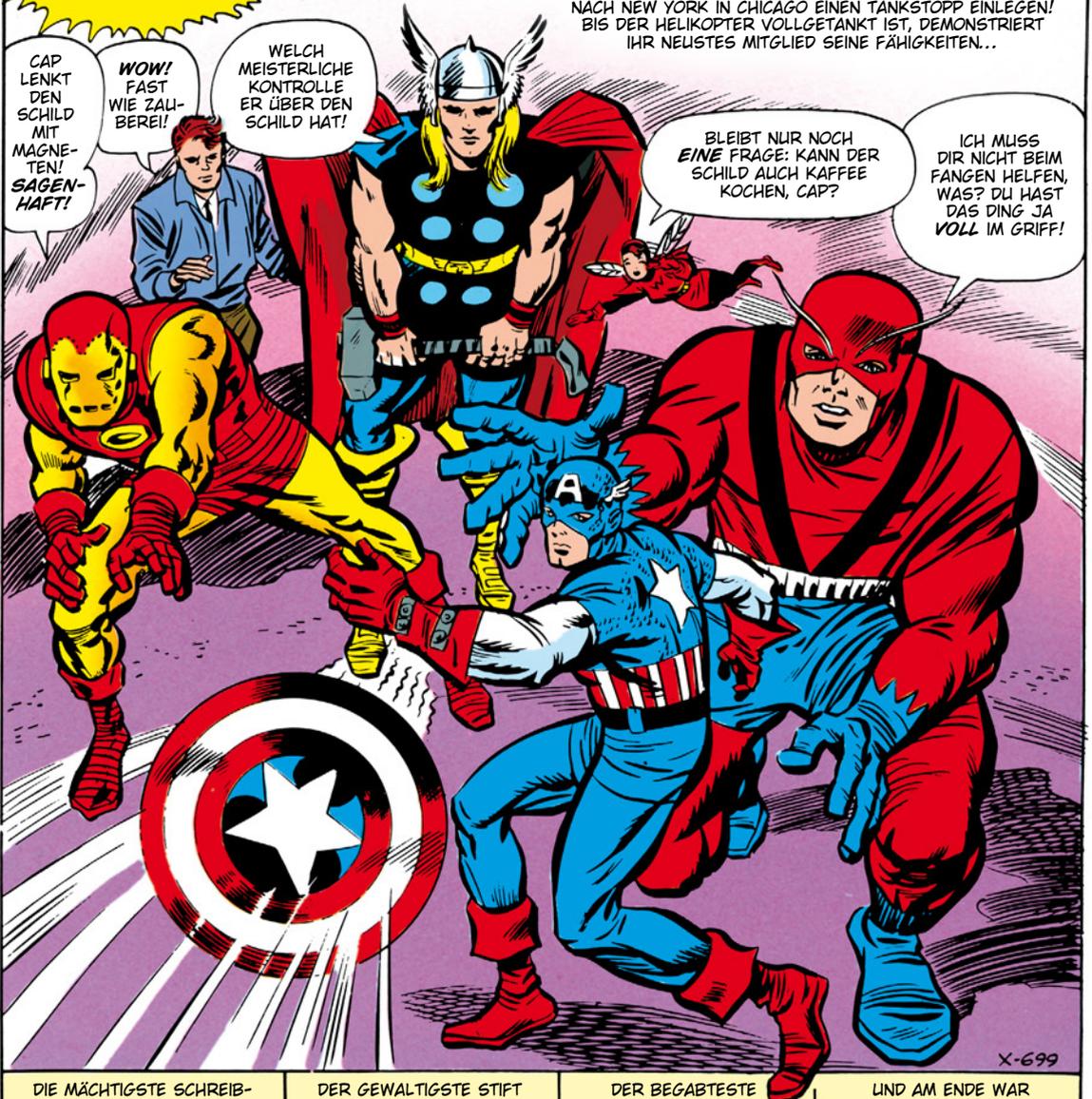
CAP  
LENKT  
DEN  
SCHILD  
MIT  
MAGNETEN!  
SAGEN-  
HAFT!

WOW!  
FAST  
WIE ZAUBERER!

WELCH  
MEISTERLICHE  
KONTROLLE  
ER ÜBER DEN  
SCHILD HAT!

BLEIBT NUR NOCH  
EINE FRAGE: KANN DER  
SCHILD AUCH KAFFEE  
KOCHEN, CAP?

ICH MUSS  
DIR NICHT BEIM  
FANGEN HELFEN,  
WAS? DU HAST  
DAS DING JA  
VOLL IM GRIFF!



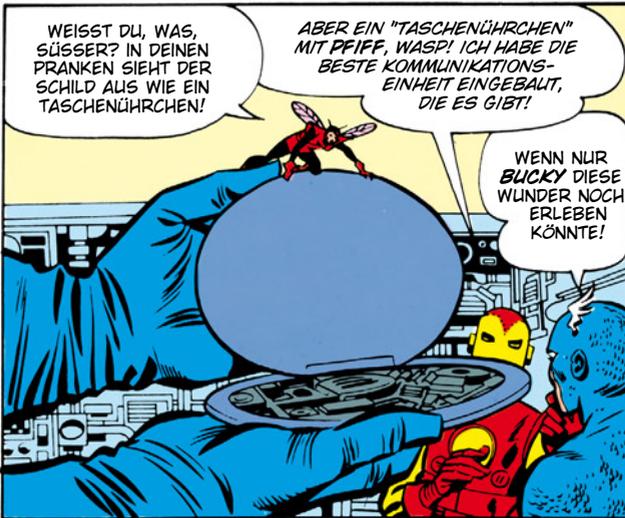
X-699

DIE MÄCHTIGSTE SCHREIB-  
MASCHINE DER WELT:  
STAN LEE

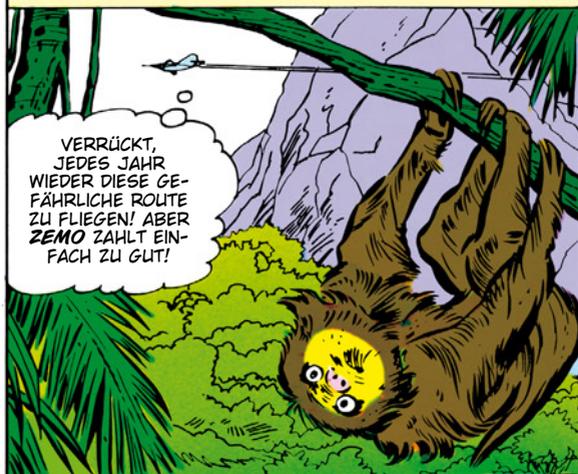
DER GEWALTIGSTE STIFT  
ALLER ZEITEN:  
JACK KIRBY

DER BEGABTESTE  
PINSEL IM ALL:  
CHIC STONE

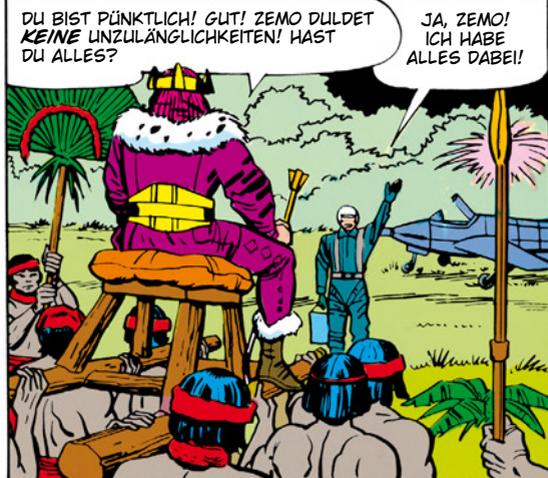
UND AM ENDE WAR  
DAS WORT VON:  
GIANLUCA UND MIKE



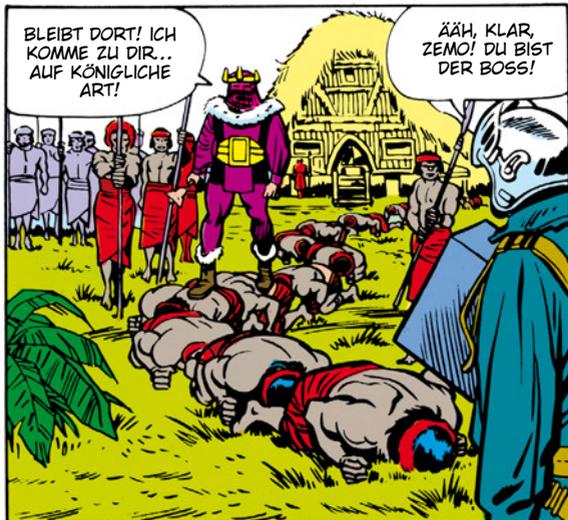
WER HAT BUCKYS TOD ZU VERANTWORTEN? LEBT ER NOCH? WAS IST AUS IHM GEWORDEN? NUN, DIE ANTWORT AUF ALL DIESE FRAGEN FINDEN WIR IM SÜDAMERIKANISCHEN Dschungel... GEHEN WIR EINIGE TAGE IN DER ZEIT ZURÜCK...



UNTER SCHWIERIGSTEN BEDINGUNGEN LANDET DER PILOT IN EINEM NAHEZU UNZUGÄNGLICHEN TAL UND NÄHERT SICH LANGSAM EINEM MASKIERTEN AUF EINEM THRON...



BLEIBT DORT! ICH KOMME ZU DIR... AUF KÖNIGLICHE ART!



PAH! SELBST IN DEN NEUESTEN WISSENSCHAFTSMAGAZINEN IST NICHTS ZU FINDEN, WAS KLEBER X LÖSEN KÖNNTE! MUSS ICH DIESE VERDÄMMTE KAPUZE EWIG TRAGEN?!



DAS GEHT DICH NICHTS AN! ICH WARNE DICH... FRAG MICH NIE WIEDER!

HALT! WAS IST DAS?! IST DAS WAHR? CAPTAIN AMERICA LEBT NOCH?! DU NARR! WARUM ERFAHRE ICH ERST JETZT DAVON?



BIN ICH JESUS? KANN ICH GEDANKEN LESEN?

STILL! ICH DACHTE, ICH WÄRE SIE BEIDE LOS... FÜR IMMER! ABER DER MISTKERL LEBT NOCH IMMER! ER LEBT NOCH IMMER!



PLÖTZLICH TRITT EIN HASSERFÜLLTER AUSDRUCK IN DIE AUGEN DES MASKIERTEN... SEINE UMWELT VERGESSEND, SPRUDELN DIE GESCHICHTE AUS IHM HERAUS...

ER IST SCHULD, DASS ICH HIER MEIN LEBEN FRISTE... DASS ICH DIESE MASKE TRAGE... ICH WEISS ES NOCH, ALS OB ES GESTERN GEWESEN WÄRE...



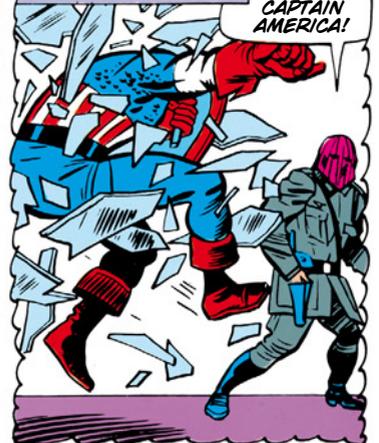
"ICH WAR HITLERS BESTER WISSENSCHAFTLER! ABER SELBST UNSER EIGENES VOLK HAT MICH SO GEHASST, DASS ICH MEINE IDENTITÄT GEHEIM HALTEN MUSSTE! UND SO TRUG ICH STÄNDIG DIESE MASKE..."

ICH BIN DER MEISTGEHASSTESTE MANN IN EUROPA, DOCH DER FÜHRER ENTLONHT MICH GLUT!



"ABER ICH KONNTE MICH NICHT EWIG VERBERGEN... NICHT VOR DEM GEFÄHRLICHSTEN KÄMPFER UNSERER FEINDE! UND EINES TAGES... FAND ER MICH...!"

CAPTAIN AMERICA!

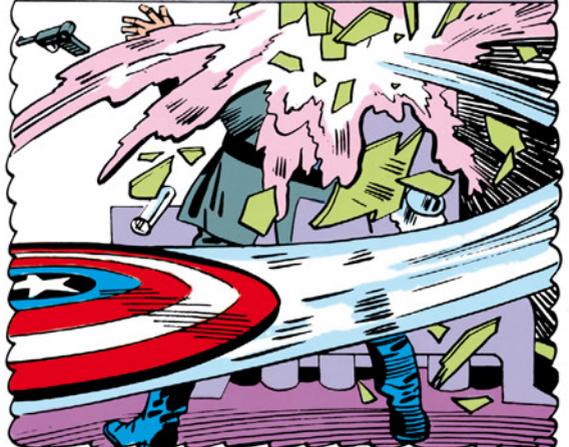


ICH WEISS, WAS DU VORHAST, ZEMO! DU SCHAFFST EINEN KLEBER, DEN NICHTS MEHR LÖSEN KANN! ABER HITLER WIRD DIESE WAFFE NIE BEKOMMEN... NIEMALS!

NEIN! NICHT DEN SCHILD WERFEN!



"ABER ES WAR ZU SPÄT! ICH SCHOSS DANEBEN, UND SEIN SCHILD ZERSCHMETTERTE DEN BEHÄLTER MIT KLEBER X..."



ICH KANN ES NOCH FÜHLEN! FÜHLEN, WIE DER VERDAMMTE KLEBER DIE MASKE UNTRENNBAR AUF MEIN GESICHT SCHWEISST... MEIN GOTT!

SO IST DAS ALSO! DARUM HAST DU DICH VERSTECKT!



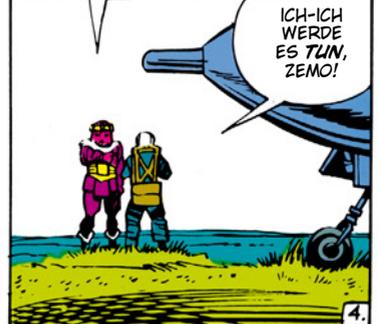
ABER ICH NAHM RACHE... DACHTE ICH ZUMINDEST! ICH KONNTE ENTKOMMEN UND CAPTAIN AMERICA UND SEINEN PARTNER BUCKY ANGREIFEN! ICH DACHTE, ICH HÄTTE BEIDE GETÖTET!\*

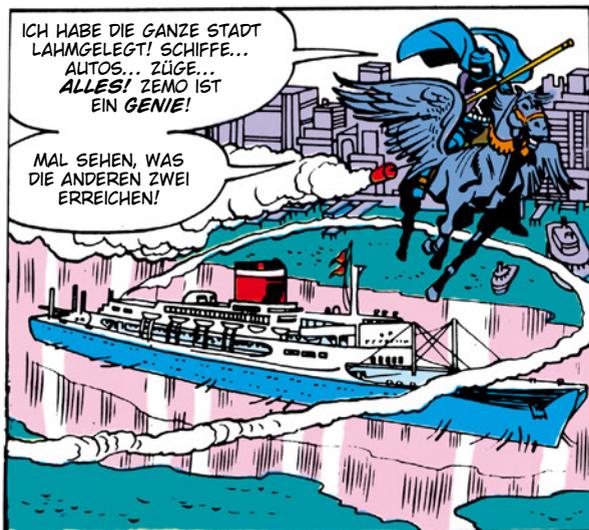
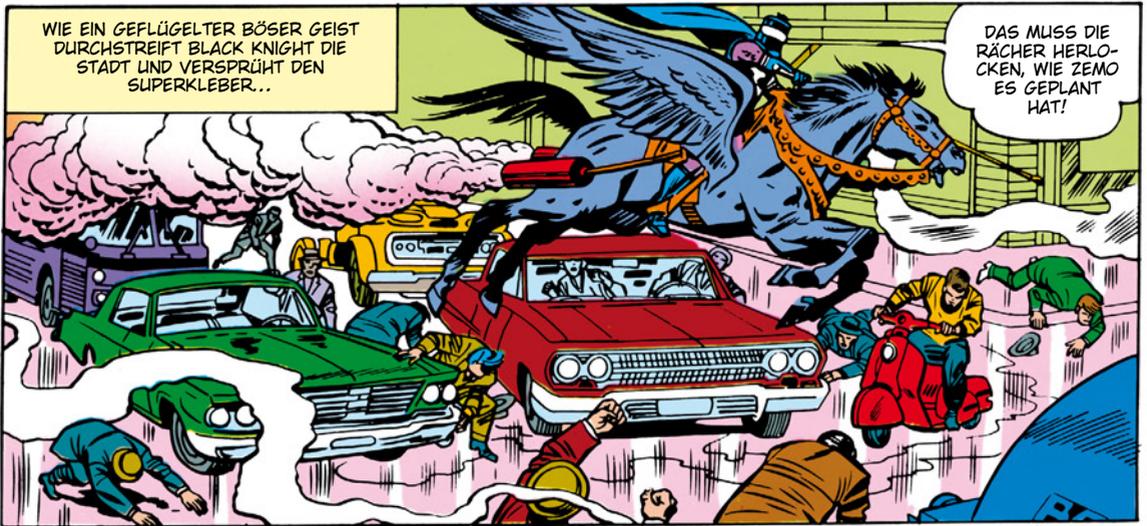
\* MITTELS EINER BOMBE--MIKE.



ABER ICH HABE MICH WOHL GETÄUSCHT... MEINE RACHE IST NOCH NICHT VOLLENDET! WENN DIR DEIN LEBEN LIEB IST, MUSST DU EINIGES FÜR MICH ERLEDIGEN! DU WIRST DREI LEUTE FÜR MICH FINDEN, KLAR?

ICH-ICH WERDE ES TUN, ZEMO!





JA, DER MYSTERIÖSE MELTER... DER ERZSCHURKE, DER DIE KRAFT HAT, STAHL ZU SCHMELZEN... UND DER EINMAL FAST IRON MAN BIEGT HAT...

EURE DÜMMEN WAFFEN SIND NUTZLOS GEGEN... MELTER!

MEINE MACHT IST GRENZENLOS, SEIT MIR ZEMO DIE FÄHIGKEIT GEGEBEN HAT, ALLE METALLE ZU SCHMELZEN!



ICH HABE IHRE WAFFEN GESCHMOLZEN... DANN KANN ICH WEITER ZEMOS KLEBER X VERSPRÜHEN! UND WENN DIE RÄCHER KOMMEN... WIR SIND BEREIT!

DER BODEN IST WIE FLIEGENPAPIER! ICH KLEBE FEST!



UND WER IST ZEMOS DRITTER GEFOLGSMANN? KEIN ANDERER ALS RADIOACTIVE MAN, DER EINZIGE MENSCH, DEM THORS URLU-HAMMER NICHTS ANHABEN KANN!\*

DAS LOCKT DIE RÄCHER IN DIE FALLE!



\* DENNOCH KONNTE ER THOR NIE BIEGEN-- MIKE.

ZEMO WILL RACHE AN CAPTAIN AMERICA... ABER ER WEISS, DASS DIE RÄCHER IHR NEUES MITGLIED BESCHÜTZEN WÜRDEN! DARUM HAT ER MELTER, BLACK KNIGHT UND MICH GERUFEN... WIR WERDEN UNSERE ERZFEINDE BEKÄMPFEN, SODASS ER SICH IN RUHE MIT CAPTAIN AMERICA BESCHÄFTIGEN KANN!



GENAU IN DIESEM MOMENT WERDEN DIE HOFFNUNGEN VON RADIOACTIVE MAN ERFÜLLT... DIE RÄCHER ERSCHEINEN... UND WIE!!

DU KRIEGST DIE MOTTEN... RADIOACTIVE MAN!!

ER KANN DIESES CHAOS NICHT ALLEIN VERURSACHT HABEN! ALSO, SEID VORSICHTIG, LEUTE!





ZURÜCK... IHR ALLE! LASST IHN *MIR*! ICH HABE IHN...  
**LINGH!**

SO WAS?! HAST DU SCHON VERGESSEN, DASS ICH DEINEN HAMMER ZURÜCK-SCHLEUDERN KANN, THOR?



ICH MUSS DICH NUR NOCH MIT KLEBER X EINSPRÜHEN, DANN BIST DU VÖLLIG **HILFLOS!**

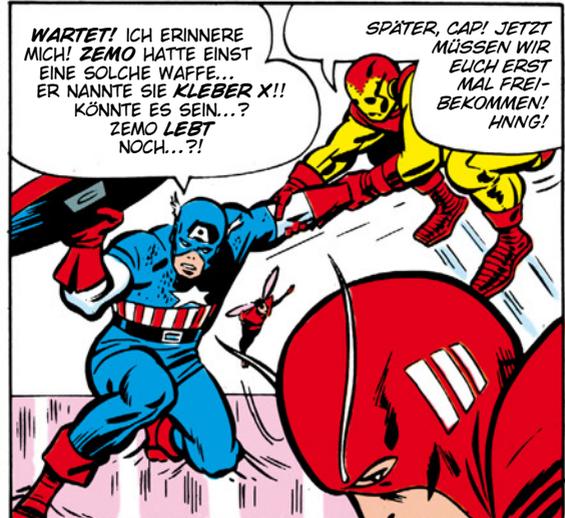
**NEIN!** AUCH OHNE MJOLNIR BIN ICH EIN **GOTT!** UND ZU SCHNELL FÜR MENSCHEN! **DANEBEN!**



ABER DER KLEBER HAT DENNOCH VERHEERENDE WIRKUNG... AUF **CAPTAIN AMERICA** UND **GIANT-MAN**...

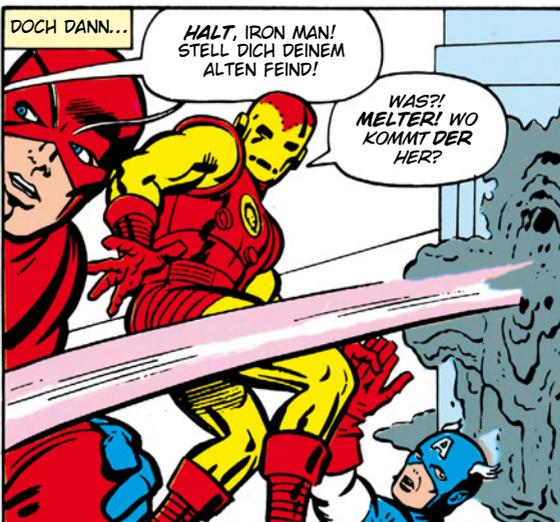
**NEIN!** MEIN **KNIE!** ICH KOMME NICHT **LOS!!**

WAS SOLL DAS?



**WARTET!** ICH ERINNERE MICH! **ZEMO** HATTE EINST EINE SOLCHE WAFFE... ER NÄNNTE SIE **KLEBER X!!** KÖNNTE ES SEIN...? **ZEMO LEBT NOCH...?!**

**SPÄTER, CAP!** JETZT MÜSSEN WIR EUCH ERST MAL **FREI-BEKOMMEN!** **HNNG!**



DOCH DANN...

**HALT, IRON MAN!** STELL DICH DEINEM ALTEN FEIND!

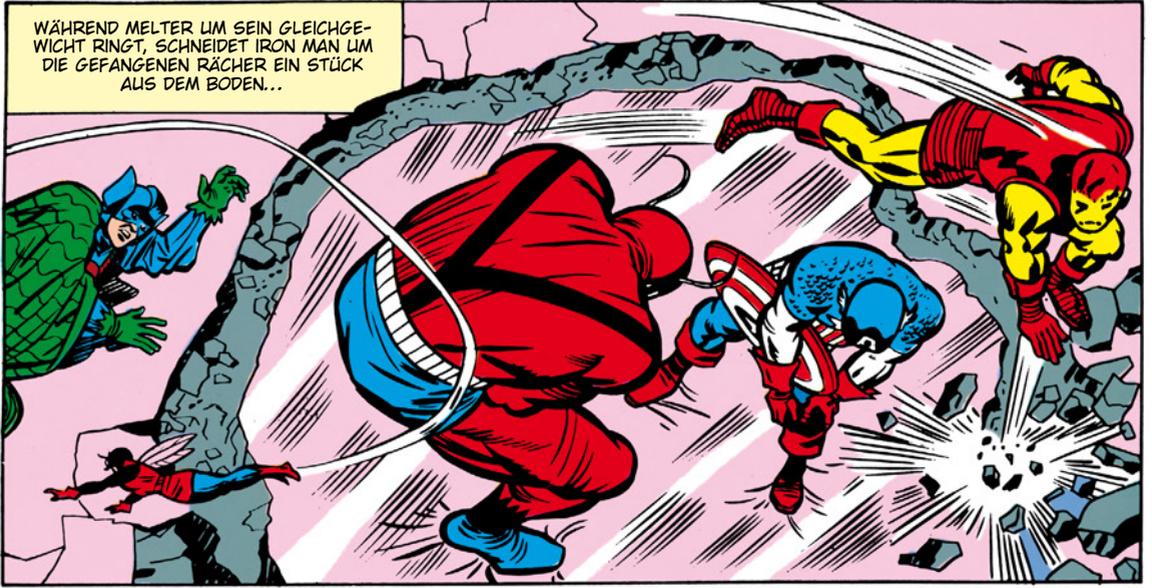
**WAS?! MELTER!** WO KOMMT DER HER?



ER IST DER EINZIGE, DER MEINEN PANZER ZERSTÖREN KANN! MUSS IHN ÜBER-RASCHEN...

**ANGRIFF IST DIE BESTE VERTEIDIGUNG, FINDEST DU NICHT, SEGELOHR?**

WÄHREND MELTER UM SEIN GLEICHGEWICHT RINGT, SCHNEIDET IRON MAN LHM DIE GEFANGENEN RÄCHER EIN STÜCK AUS DEM BODEN...



LOS, IRON MAN! ICH HALTE MELTER AUF TRAB, BIS DU CAP UND MEINEN LIEBLINGSRIESEN BEFREIT HAST!

WAS FÜR EIN GESCHÖPF BIST DU??!



IRON MAN, SIEHST DU DEN ABSCHLEPPWAGEN? DU FÄHRST, UND WIR HALTEN DIE KETTEN FEST!

TROCKENWASSERSKI, GEWISSERMASSEN!

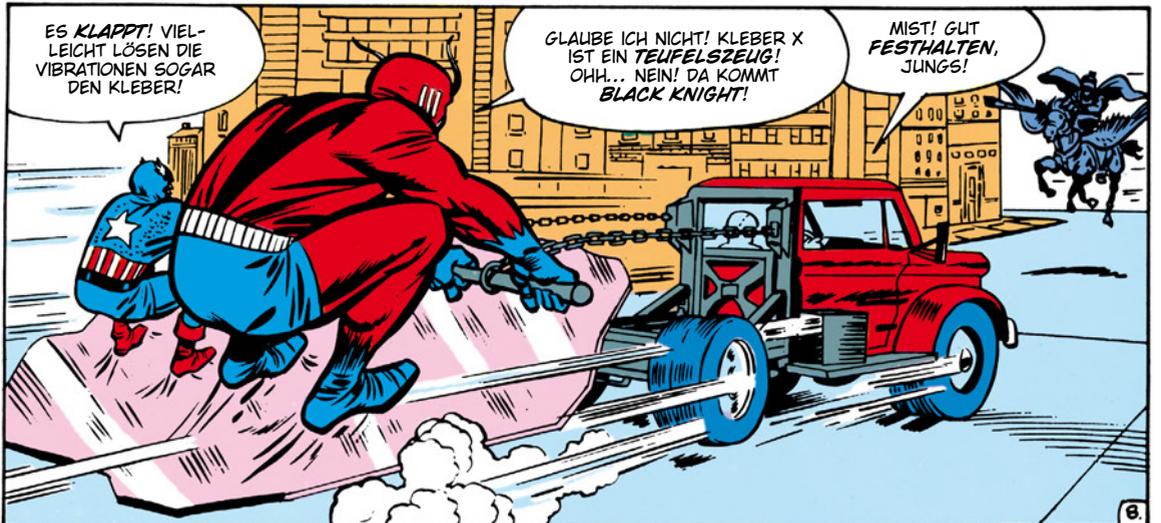
NA DANN, SKI HEIL!



ES KLAPPT! VIELLEICHT LÖSEN DIE VIBRATIONEN SOGAR DEN KLEBER!

GLAUBE ICH NICHT! KLEBER X IST EIN TEUFELSZEUG! OHH... NEIN! DA KOMMT BLACK KNIGHT!

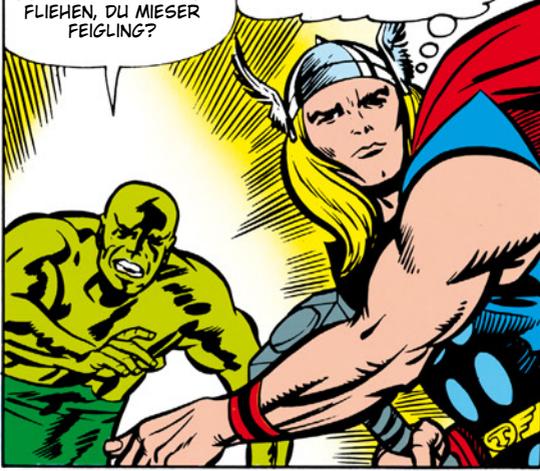
MIST! GUT FESTHALTEN, JUNGS!



IN DEM MOMENT ERKENNT THOR DIE GEFAHR,  
IN DER DIE FREUNDE SCHWEBEN...

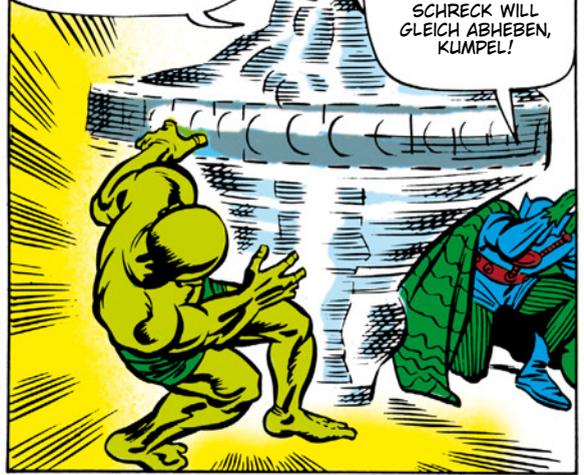
DU WENDEST DICH  
AB? WILLST DU ETWA  
FLIEHEN, DU MIESER  
FEIGLING?

DIE ANDEREN BEDÜR-  
FEN MEINER HILFE!



ES IST NICHT DIE ZEIT  
FÜR WORTGEFECHE,  
RADIOACTIVE MAN!

PASS AUF!  
ICH KENNE DIE  
NUMMER! DER  
NIBELINGEN-  
SCHRECK WILL  
GLEICH ABHEBEN,  
KUMPEL!



ETWAS SALOPP AUSGEDRÜCKT, ABER DURCHAUS  
ZUTREFFEND...

ICH HABE NUR NOCH SEKUNDEN!!

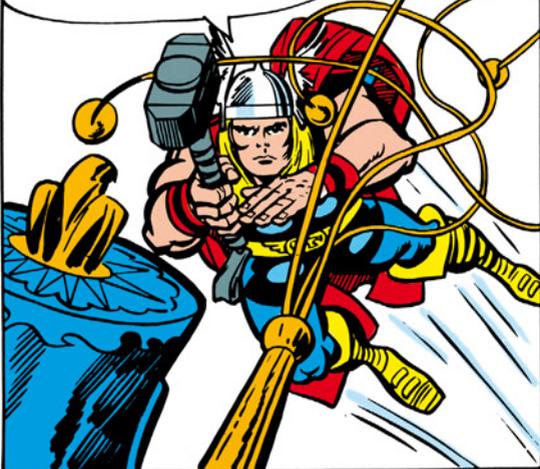


DER DONNERGOTT!  
ER GREIFT MICH AN!  
MEINE LANZE WIRD  
IHN STOPPEN!

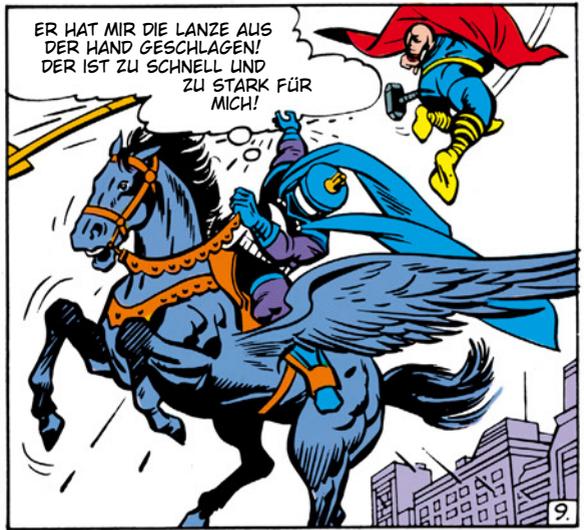
VORSICHT, THOR! DIE  
LANZE HAT ES IN SICH!  
ER HAT VIELE TRICKS  
AUF LAGER!



DU WAGST ES, AUF MICH ZU  
FEUERN, SCHURKE?



ER HAT MIR DIE LANZE AUS  
DER HAND GESCHLAGEN!  
DER IST ZU SCHNELL UND  
ZU STARK FÜR  
MICH!



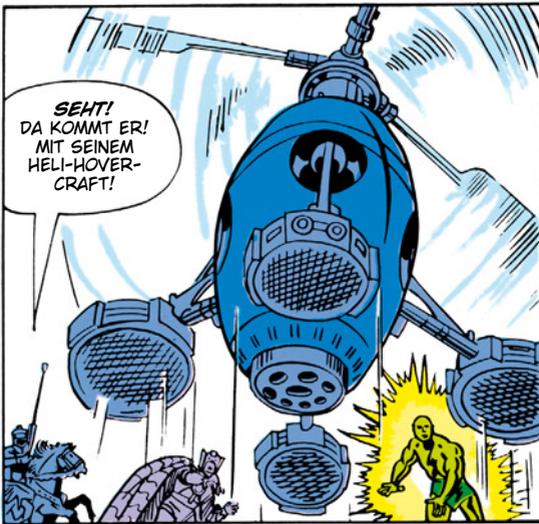


SCHNELL ZU TONY STARKS HAUS!  
WIR MÜSSEN UNSERE  
GEFÄHRTEN BE-  
FREIEN, BEVOR  
WIR WEITER-  
KÄMPFEN!

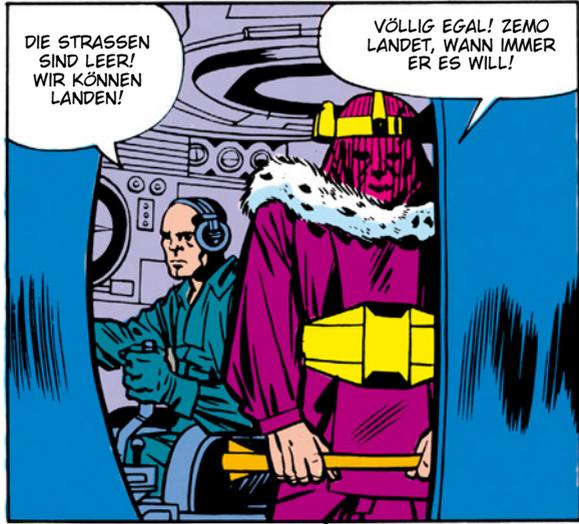


ZEMOS PLAN  
WAR DOCH NICHT  
SO PERFEKT!  
DIE RÄCHER  
SIND ENT-  
KOMMEN!

ACH WAS! WENN ER  
**SELBST** DAS KOMMANDO  
ÜBERNIMMT, SIND DIE  
RÄCHER ERLEDIGT!



**SEHT!**  
DA KOMMT ER!  
MIT SEINEM  
HELI-HOVER-  
CRAFT!



DIE STRASSEN  
SIND LEER!  
WIR KÖNNEN  
LANDEN!

VÖLLIG EGAL! ZEMO  
LANDET, WANN IMMER  
ER ES WILL!



TUT UNS LEID, DASS DIE  
ENTKOMMEN SIND, ZEMO!

WIR MÜSSEN SIE FINDEN,  
BEVOR SIE EIN MITTEL  
GEGEN KLEBER X  
HABEN!

EIN MITTEL GEGEN  
**KLEBER X!** DARAN HABE  
ICH NIE **GEDACHT!** ABER  
JA... **WENN**, DANN  
FINDEN ES DIE  
**RÄCHER!**

MIT SO EINEM MITTEL KÖNNTÉ ICH ENDLICH DIE MASKE ENTFERNEN... UND EIN NORMALES LEBEN FÜHREN! ICH **MUSS** ES HABEN!

WIR MÜSSEN SIE NOCH EINMAL AUS IHREM BALD LOCKEN... GENAU DAS WERDEN WIR TUN, MEINE MITSTREITER!

INZWISCHEN VERSUCHEN DIE RÄCHER FIEBERHAFT, KLEBER X ZU ENTFERNEN...

WIR HABEN ALLES AUSPROBIERT! NICHT MAL SCHWEISSBRENNER HELFEN!

DER KLEBER GEHT DURCH DEN STOFF! SCHUHE AUSZIEHEN GEHT NICHT!

WARTET! ICH HABE EINE IDEE...

DA WAR DOCH DIESER PASTE-POT PETE... EIN ALTER FEIND DER FACKEL! DER **SITZT** BESTIMMT NOCH! WENN EINER MIT KLEBERN UMGEHEN KANN, DANN **ER**!

VERMITTLUNG? POLIZEI-HAUPTQUARTIER, BITTE! DIES IST CODE 1-5-8!\*

\* ERSTE PRIORITÄT-- M.

UND BALD DARAUFG IST DER GESUCHTE GEFUNDEN...

PETE... EINE GEWISSE LADY WILL MIT DIR REDEN!

MIT MIR?

DU HAST SICHER VON IHR GEHÖRT! ES IST... **WASP**! DAS IST DEINE CHANCE, ETWAS FÜR DEINE VORZEITIGE ENTLASSUNG ZU TUN, PETE!

ICH MACH **ALLES**, UM HIER RAUSZUKOMMEN!

WIR HABEN **GLÜCK**! DIESER PASTE-POT PETE HAT EIN MITTEL ENTWICKELT, DAS JEDEN KLEBER LÖST! EIN FASS DAVON STEHT IN EINEM LAGERHAUS...

DIE ADRESSE! **SCHNELL, WASP!**

UND DANN...

ICH MUSS MICH BEEILEN! HMM, ICH FRAGE MICH, WAS DAS ALLES SOLL. WARUM SOLLTEN MELTER, BLACK KNIGHT UND RADIOACTIVE MAN DIE GANZE STADT ZUKLEBEN? WAS IST IHR MOTIV? WER STECKT HINTER DER GANZEN SACHE?

SPÄTER BRINGT EIN ERSCHÖPFTER IRON MAN EIN SCHWERES FASS ZU SEINEN GEFÄHRTEN ZURÜCK...

**CAP! GIANT-MAN! IRON MAN IST ZURÜCK! WENN DAS MITTEL FUNKTIONIERT, SEID IHR BALD FREI!**

LIND WENN NICHT, DANN HABE ICH RÜCKEN-SCHMERZEN FÜR NICHTS UND WIEDER NICHTS, THOR!



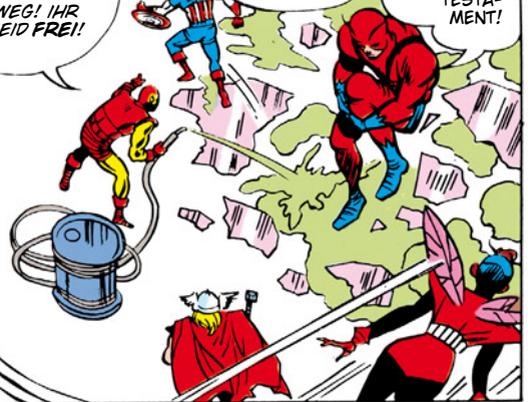
NA LOS, BLONDER, STEH NICHT SO RUM... HILF MIR LIEBER!

SOFORT VERTEILEN SIE DAS MITTEL AUF DEM KLEBER... ZUNÄCHST SCHEINT SICH NICHTS ZU TUN, DOCH NACH EIN PAAR MINUTEN...

ES KLAPPT! DER KLEBER SCHMILZT WEG! IHR SEID FREI!

ICH HOFFE, WIR ERWISCHEN DEN VERANTWORTLICHEN!

PASTE-POT PETE... DU KOMMST IN MEIN TESTAMENT!



LOS, HOLEN WIR UNS DIE KERLE!

HALT MAL DIE LIFT AN, CAP!

GIANT-MAN HAT RECHT! WIR MÜSSEN DEN ZWECK IHRES ANGRIFFS KENNEN!



SIE SIND ALTE EINZELGEGNER... UND UNS EBENBÜRTIG!

ICH VERSTEHE! SIE DENKEN, SIE KENNEN EURE SCHWÄCHEN! HMM... SCHLAGEN WIR IHNEN EIN SCHNIPPCHEN! TAUSCHEN WIR DIE GEGNER! DAS ERWARTEN SIE NICHT!

SEHR KLUG!



WENN IHR ANFÜHRER DER IST, AN DEN ICH DENKE, DANN STEHT MEIN GEGNER SCHON FEST! ABER ZUERST MUSS ICH DIE TEEN-BRIGADE ANRUFEN!

KLUGES KÖPFCHEN, UNSER CAPTAIN! GEGEN DEN WILL ICH NICHT SCHACH SPIELEN! ZWANZIG SEKUNDEN FÜR EINEN SCHLACHTPLAN, DAS IST REKORD!



INZWISCHEN BEREITET SICH ZEMO AUF EINEN NEUEN ANGRIFF MIT KLEBER X VOR... ER FÜLLT SPEZIELLE BEHÄLTER DES HELIHOVERCRAFTS...

VORSICHT MIT DEM KLEBER, DU TROTTEL! VERSCHWENDE KEINEN TROPFEN! ER MACHT MICH ZUM MÄCHTIGSTEN MANN DER ERDE!





FÜLLT EURE ZYLINDER MIT KLEBER X! WIR LEGEN DIESE STADT LAHM, BIS DIE RÄCHER AUS IHREN LÖCHERN KRIECHEN!

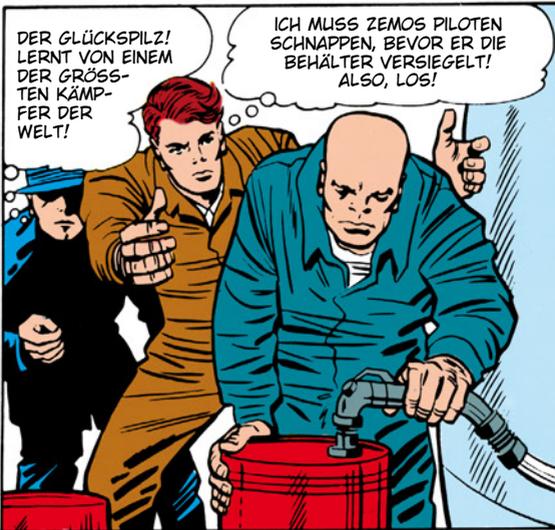
ZUSAMMEN SIND WIR DIE **MASTERS OF EVIL!** WIR ERLEDIGEN DIE RÄCHER!



ABER DIE SCHURKEN HABEN NICHT MIT DEM MUT UND DER ENTSCLOSSENHEIT DER **TEEN-BRIGADE** GERECHNET...

LASS MICH, RICK! ICH BIN STÄRKER!

NEIN! DAS MACHE ICH! CAP HAT MIR GENUG BEIGEBRACHT!



DER GLÜCKSPILZ! LERNT VON EINEM DER GRÖSSTEN KÄMPFER DER WELT!

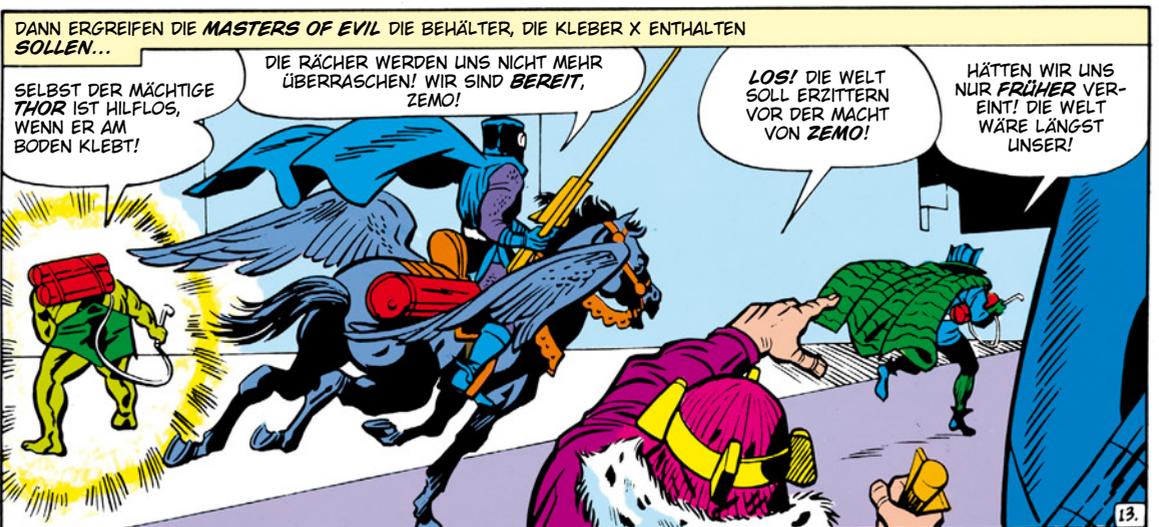
ICH MUSS ZEMOS PILOTEN SCHNAPPEN, BEVOR ER DIE BEHÄLTER VERSIEGELT! ALSO, LOS!



OKAY, LEUTE! **HOPP!** LEERT DIE BEHÄLTER AUS, UND FÜLLT PETES SUPERMITTEL HINEIN... PRONTO, PRONTO!

VERLASS DICH AUF UNS, RICK! ZUSAMMEN SCHAFFEN WIR DAS!

FERTIG! NICHTS WIE WEG HIER!



DANN ERGREIFE DIE **MASTERS OF EVIL** DIE BEHÄLTER, DIE KLEBER X ENTHALTEN SOLLEN...

SELBST DER MÄCHTIGE **THOR** IST HILFLOS, WENN ER AM BODEN KLEBT!

DIE RÄCHER WERDEN UNS NICHT MEHR ÜBERRASCHEN! WIR SIND **BEREIT**, ZEMO!

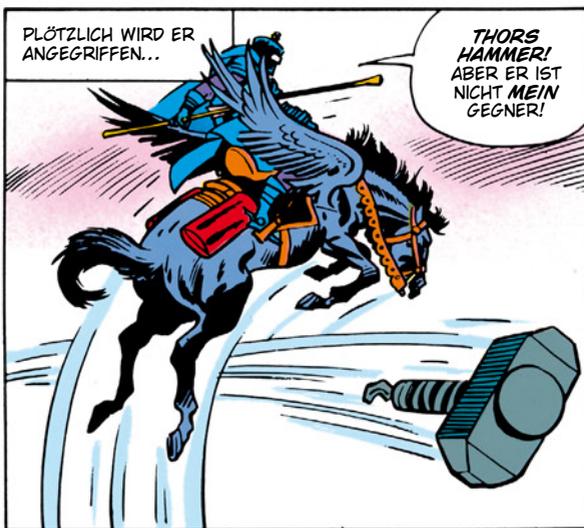
LOS! DIE WELT SOLL ERZITTERN VOR DER MACHT VON ZEMO!

HÄTTEN WIR UNS NUR FRÜHER VEREINT! DIE WELT WÄRE LÄNGST UNSER!



DER ERSTE, DER SEINEN BEHÄLTER LEERT, IST **BLACK KNIGHT** AUF SEINEM FLIEGENDEN PFERD... BALD WIRD IHM KLAR, DASS ES NICHT NACH PLAN LÄUFT!

DA **STIMMT** WAS NICHT! STATT NOCH MEHR LEUTE AN DEN BODEN ZU KLEBEN, WERDEN DIE BEFREIT, DIE GEFANGEN WAREN! ABER... **WIE??**



PLÖTZLICH WIRD ER ANGEGRIFFEN...

**THORS HAMMER!** ABER ER IST NICHT **MEIN** GEGNER!



CAPTAIN AMERICA HATTE **RECHT!** DER FEIND IST VERWIRRT, WENN EIN ANDERER GEGNER BEREITSTEHT! **WAS?!** ER GREIFT MICH WIRKLICH AN?!